

## Wymagania dla wstępu na teren zakładu

Niniejszy instruktaż bezpieczeństwa na temat zasad postępowania Boehringer Ingelheim stanowi warunek konieczny dla uzyskania wstępu na teren zakładu. W związku z tym należy go przeprowadzić z udziałem wszystkich pracowników wykonawcy i raz w roku powtarzać. Instruktaż bezpieczeństwa jest prowadzony przez osobę odpowiedzialną wykonawcy (również dla jego podwykonawców). Na zakończenie instruktażu bezpieczeństwa, a przed otrzymaniem pozwolenia na wstęp na teren zakładu, przy portierni odbywa się krótki test służący sprawdzeniu zdobytej wiedzy.

Można go powtórzyć tylko dwa razy. W przypadku niezaliczenia testu pracownik wykonawcy otrzymuje odmowę wstępu do zakładu, a zleceniodawca zostaje poinformowany o tym fakcie przez ochronę. Za powstałe z tego tytułu koszty (np. ze względu na czas oczekiwania lub ponowny przyjazd) odpowiada wykonawca.

Instruktaż bezpieczeństwa i test są ważne przez 1 rok.

Wraz z otrzymaniem przepustki na teren zakładu potwierdzasz gotowość do stosowania się do zasad postępowania. Przepustkę należy zawsze nosić w dobrze widocznym miejscu.



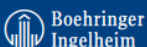
W Boehringer Ingelheim obowiązują wymogi prawne oraz uregulowania wewnętrzne związane z Covid-19.

Aktualne uregulowania są dostępne na stronie internetowej [Boehringer Ingelheim](https://www.boehringer-ingelheim.de).

Jakiegokolwiek wątpliwości prosimy konsultować z osobą kontaktową firmy Boehringer Ingelheim.

(Link: [www.boehringer-ingelheim.de/covid-19/schutzmassnahmen-an-den-deutschen-standorten](https://www.boehringer-ingelheim.de/covid-19/schutzmassnahmen-an-den-deutschen-standorten))





## EHS Leitlinien - Standort Deutschland (alle BI Gesellschaften am Standort Deutschland)

Die Verantwortung für EHS (Environmental Protection, Health & Safety) umfasst für Boehringer Ingelheim (BI) alle gesetzlichen und durch Selbstverpflichtungen geregelten Belange des Umweltschutzes, des Energiemanagements, des Gesundheits- und Arbeitsschutzes sowie des Notfallmanagements und der Gefahrenabwehr.

### Geltungsbereich und Verantwortlichkeiten

Diese EHS Leitlinien gelten für alle deutschen Standorte und die hier tätigen Boehringer Ingelheim Gesellschaften. Die Geschäftsführungen der deutschen BI Gesellschaften sind für die gemeinsame und regelmäßige Überprüfung der EHS Leitlinien auf Aktualität, Angemessenheit, Normkonformität und Anwendbarkeit sowie deren Kommunikation und Umsetzung verantwortlich.

### Compliance

Wir erfüllen die gesetzlichen EHS Anforderungen, respektieren und beachten den UN Global Compact und ergreifen freiwillige Initiativen.

Unser integriertes EHS Managementsystem ist gemäß den Anforderungen der Normen DIN ISO 14001, ISO 50001 und ISO 45001 zertifiziert. Mit der Verpflichtung zur Optimierung des integrierten EHS Managementsystems wird systematisch die Compliance sichergestellt und ein Prozess zur fortlaufenden Verbesserung aufrechterhalten.

### EHS Managementsystem

Das integrierte EHS Managementsystem unterstützt uns darin, die festgelegten Ziele effizient zu erreichen, unsere EHS Leistung zu verbessern und sowohl die gesetzlichen als auch andere externe und interne Anforderungen zu erfüllen. So können wir das Unternehmen nachhaltig weiterentwickeln.

Wir messen die EHS Leistung und die Erreichung der Ziele anhand von Kennzahlen. Die notwendigen Informationen und Ressourcen zur Erfüllung und Verfolgung der Ziele werden bereitgestellt. Das System wird regelmäßig vor allem im Hinblick auf mögliche Verbesserungen überprüft.

### Verpflichtung

Wir verpflichten uns, negative Auswirkungen unserer Tätigkeiten und Produkte auf Mensch und Umwelt so gering wie möglich zu halten und fortlaufend nach weiteren Optimierungsmöglichkeiten zu streben. Risiken und Umweltaspekte von vorhandenen und neuen Produkten, Verfahren und Einrichtungen werden von uns bewertet, um Verbesserungs- und Präventivmaßnahmen festzulegen.

Unsere Verpflichtungen sind:

- die natürlichen Ressourcen, Rohstoffe und Energie sparsam einzusetzen und die Effizienz kontinuierlich zu steigern
- Energiedienstleistungen, Produkte und Einrichtungen zu beschaffen und bei der Auslegung zu berücksichtigen, die unsere energiebezogenen Leistungen verbessern
- die Gesundheit und das Wohlbefinden von Beschäftigten und der Gesellschaft zu schützen
- die Umweltbelastungen bei allen Tätigkeiten zu vermeiden bzw. so gering wie möglich zu halten
- mögliche Gefährdungen im Rahmen der Anlagensicherheit durch Anwendung von Methoden der Sicherheitstechnik zu ermitteln und zu beurteilen, um Risiken zu minimieren, Ereignisse zu verhindern und mögliche Auswirkungen zu begrenzen
- ein geeignetes Notfallmanagement sicherzustellen
- die Konsultation und Beteiligung von Beschäftigten und deren Vertretern bei Themen der Arbeitssicherheit sicherzustellen.

Wir behandeln EHS Themen mit dem gleichen Maß an Verantwortungsbewusstsein, das wir den Themen Qualität, Produktivität und Kosteneffizienz zukommen lassen.

### Mitarbeitende und Öffentlichkeit

Wir verpflichten uns gegenüber unseren Beschäftigten adäquate Gesundheits- und Sicherheitsbedingungen am Arbeitsplatz zu gewährleisten.

Durch kontinuierliche Aus- und Weiterbildung fördern wir das Bewusstsein für verantwortungsvolles Handeln in den Bereichen des Umweltschutzes, des Energiemanagements, des Gesundheits- und Arbeitsschutzes sowie des Notfallmanagements und der Gefahrenabwehr. Wir führen einen offenen Dialog mit Beschäftigten, Behörden, Medien, Nachbarn, Geschäftspartnern und interessierten Organisationen über unsere EHS Aktivitäten.

### Geschäftspartner

Wir streben danach, Geschäftspartner auszuwählen, die diese Leitlinien aktiv unterstützen und ihre Mitarbeiter, die natürlichen Ressourcen und die Umwelt schützen.

Dr. Sabine Mikolaj  
Vorstandende der Geschäftsbüro  
Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG

Dr. Douglas Khoo  
Head of EHS  
Region Germany/Europe

Freigegeben durch BDEC Beschluss vom 20.07.2020



- **Zakres obowiązywania i odpowiedzialności:** Wszystkie zakłady na terenie Niemiec i wszystkie działające na tym terenie spółki.
- **Zgodność:** Wszystkie wymogi prawne są spełnione.
- **System zarządzania EHS:** Nasz zintegrowany system zarządzania EHS został ustanowiony zgodnie z wymaganiami norm PN-EN ISO 14001, ISO 50001 i ISO 45001.
- **Zobowiązanie:** Boehringer Ingelheim i jego pracownicy zobowiązują się do utrzymywania wpływu działań i produktów na człowieka i środowisko na jak najniższym poziomie oraz do ciągłego poszukiwania dalszych możliwości optymalizacji.
- **Pracownicy i opinia publiczna:** Boehringer Ingelheim prowadzi otwarty dialog z pracownikami, urzędami, mediami, sąsiadami ...
- **Partnerzy handlowi:** Boehringer Ingelheim wybiera partnerów handlowych, którzy wspierają realizację tych wytycznych i wspólnie ze swoimi pracownikami chronią zasoby naturalne i środowisko.

[Link do wytycznych EHS:](#)

# EHS Vision – globalnie obowiązujące zasady postępowania

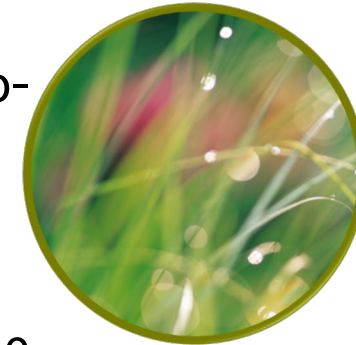
HIGH  
FIVE  
FOR SAFETY



W Boehringer Ingelheim pracownicy są zatrudnieni w zakładach chemiczno-farmaceutycznych, laboratoriach, centrach energetycznych i technologicznych, warsztatach i administracji.

W niektórych obszarach roboczych istnieje wiele potencjalnych zagrożeń, dlatego też obszary te podlegają szczególnie surowym wymogom w zakresie bezpieczeństwa i ochrony środowiska.

Niniejszy instruktaż bezpieczeństwa ma na celu zapoznanie z najważniejszymi środkami bezpieczeństwa i zasadami postępowania, związanymi z poszczególnymi rodzajami działalności, oraz zwrócenie uwagi na możliwe zagrożenia dla człowieka i środowiska.



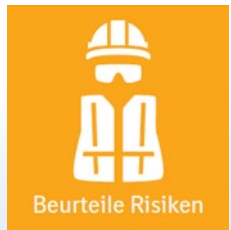
EHS  
Vision

Boehringer Ingelheim chce być jednym z najbezpieczniejszych i najbardziej przyjaznych środowisku przedsiębiorstw farmaceutycznych, zatrudniającym zdrowych pracowników. Możemy to osiągnąć tylko poprzez udaną i opartą na zaufaniu współpracę z naszymi partnerami handlowymi. Oczekujemy od nich pełnego wsparcia i przestrzegania naszych wytycznych dotyczących bezpieczeństwa, również w celu ochrony ich pracowników.

# EHS Vision – globalnie obowiązujące zasady postępowania

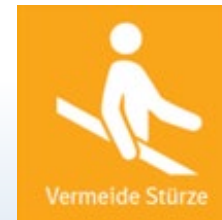


Bezpieczna praca i postępowanie:  
Bądź wzorem do naśladowania...



**OCENIAM RYZYKO**

Beurteile Risiken



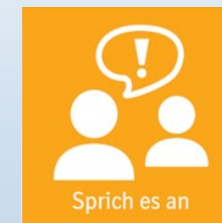
**ZAPOBIEGAM UPADKOM**

Vermeide Stürze



**PRACUJĘ ERGONOMICZNIE**

Arbeite ergonomisch



**INFORMUJĘ**

Sprich es an



**JEŹDŹĘ ROZWAŹNIE**

Fahre umsichtig

...i zachęcaj do tego samego  
innych.

# Ogólne zasady postępowania na terenie zakładu (1)

- Na terenie zakładu obowiązują przepisy kodeksu drogowego.
- Zwracaj uwagę na innych uczestników ruchu.
- Parkuj wyłącznie na wyznaczonych do tego miejscach i przestrzegaj absolutnego zakazu zatrzymywania się np. pod estakadami rurociągów, przy hydrantach, urządzeniach gaśniczych, pokrywach włazów oraz w obszarach wyznaczonych przez oznakowanie poziome.
- Zachowaj szczególną ostrożność w strefach załadunku, wąskich ciągach komunikacyjnych i na placach budowy.
- Rowerzyści mają obowiązek noszenia kasku rowerowego. Rowery muszą być zdatne do jazdy w ruchu drogowym.
- W obszarze prac budowlanych i montażowych, a także przy lub w obszarze dróg i szyn obowiązkowe jest noszenie odzieży ostrzegawczej / kamizelek ostrzegawczych.



## Ogólne zasady postępowania na terenie zakładu (2)

- Zachowuj czystość i porządek na stanowisku pracy. Stanowisko pracy po jej zakończeniu należy pozostawić w czystości.
- Na terenie zakładu poza specjalnie oznakowanymi obszarami obowiązuje całkowity zakaz palenia (również w pojazdach) oraz zakaz spożywania posiłków i napojów we wszystkich budynkach produkcyjnych i laboratoryjnych! Korzystaj z wyznaczonych do tego celu pomieszczeń.
- Zabronione jest spożywanie alkoholu i zażywanie innych substancji odurzających, a także praca pod ich wpływem!
- Fotografowanie i filmowanie jest zabronione na terenie całego zakładu!
- Wnoszenie na teren zakładu zwierząt jest niedozwolone!
- Funkcjonalne i sprawdzone środki ochrony indywidualnej (ŚOI) muszą być dostarczane przez wykonawcę oraz używane zgodnie z obowiązującymi zasadami i bez wezwania!



## Ogólne zasady postępowania na terenie zakładu (3)

HIGH  
FIVE  
FOR SAFETY



- W przypadku zagrożenia dla człowieka lub środowiska należy natychmiast przerwać wszelkie prace, zlecić wykonanie połączenia alarmowego i poinformować osobę kontaktową. Dotyczy to również sytuacji, gdy w ramach wykonywanych przez Ciebie prac pojawi się problem i zagrożenie dla człowieka i środowiska.
- W przypadku zauważenia odchyłeń / zakłóceń lub nieprawidłowości w stosunku do normalnego stanu instalacji / pomieszczenia itp. należy natychmiast poinformować o tym bezpośrednią osobę kontaktową!
- Wykonywanie poniższych prac bez pisemnej zgody Boehringer Ingelheim jest zabronione: prace z ogniem / wysoką temperaturą (np. spawanie) lub prace powodujące powstawanie iskier, prace związane z ryzykiem upadku z wysokości, prace w zbiornikach lub budowlach szypowych oraz prace związane z kopaniem. Prace te mogą być wykonywane wyłącznie za pisemną zgodą Boehringer Ingelheim (procedura udzielania zezwoleń na niebezpieczne prace / system VES).



## Ogólne zasady postępowania na terenie zakładu (4)



Bez względu na to, gdzie i jakie czynności wykonujesz w Boehringer Ingelheim, należy zawsze przestrzegać poniższych zasad!

- Aby chronić konsumentów i pacjentów przed wątpliwymi produktami, istnieją przepisy niemieckie i międzynarodowe, w których opisane zostały zasady GMP (Dobra Praktyka Produkcyjna). Zgodność z zasadami GMP jest obowiązkowa i monitorowana przez inspektorat sanitarny.
- Obejmuje to m.in. regułę, że w pomieszczeniach o wysokich wymaganiach dotyczących czystości (np. obszary produkcyjne i pakowania) stawiane są surowe wymagania w zakresie dostępu, czystości, higieny, odzieży, warunków pracy bez zanieczyszczeń, itp względem pomieszczenia oraz personelu.
- Zgłoś się do wyznaczonej przez BI osoby kontaktowej, jeśli cierpisz na choroby zakaźne, masz otwarte rany lub miałeś(-aś) kontakt z osobami zakażającymi!  
Dostęp do obszarów GMP jest w takich przypadkach zabroniony!
- Troszczymy się o solidne i zrozumiałe prowadzenie dokumentacji wszystkich procesów / czynności, jak np. dokumentacji towarzyszącej produkcji, protokołów czyszczenia czy konserwacji.
- Za każdym razem, gdy wypełniasz lub podpisujesz dokument BI, upewnij się, że wypełniasz go jednoznacznie i kompletnie, czytelnie i szybko, skomentuj poprawki oraz podaj swoje nazwisko koniecznie drukowanymi literami i podpisz się!

# Przepisy dotyczące wstępu do budynków / czas pracy



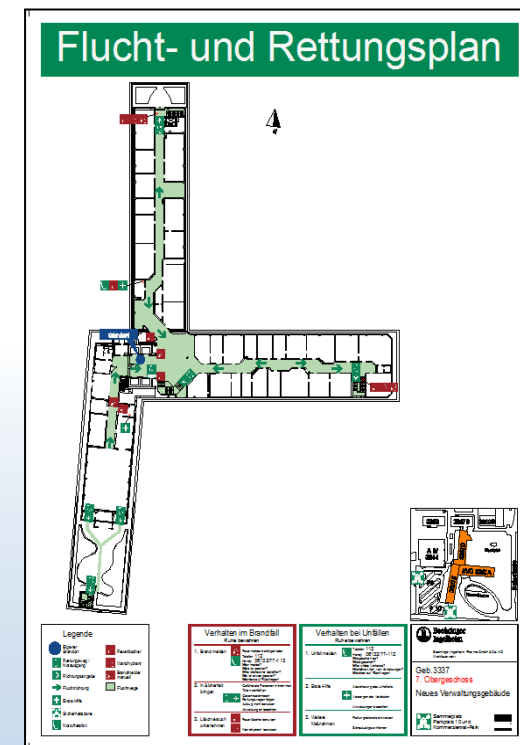
- Pracownicy firm partnerskich mogą wchodzić do budynków tylko po uprzednim zgłoszeniu. Podobnie przy ich opuszczaniu należy się wymeldować.
- W większości budynków i instalacji przed rozpoczęciem pracy wymagany jest przejście dodatkowego instruktażu bezpieczeństwa na miejscu (np. poziom C)! Poinformuje Cię o tym Twoja bezpośrednia osoba kontaktowa.
- W zależności od obszaru i budynku istnieją różne procedury meldowania/wymeldowywania się (np. poprzez wpisywanie się na listę osób wchodzących/wychodzących w obszarze wejścia).
- Wykonanie zaplanowanych czynności i planowany czas pracy należy uzgodnić z bezpośrednią osobą kontaktową przed rozpoczęciem pracy.
- Praca przed godziną 6:00 lub po godzinie 19:00, w weekendy i w dni świąteczne musi zostać z odpowiednim wyprzedzeniem uzgodniona ze zleceniodawcą i ochroną zakładu.
- Wraz z przepustką uprawniającą do wstępu na teren zakładu otrzymasz ulotkę ze wszystkimi ważnymi informacjami i numerami telefonów.



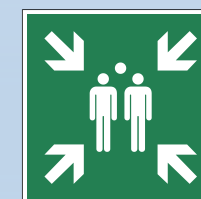
# Postępowanie w przypadku alarmu w budynku

Na podstawie wywieszonych planów dowiedz się na miejscu o lokalizacji dróg ewakuacyjnych, punktu zbiórki i urządzeń gaśniczych!

- Należy zapewnić drożność dróg ewakuacyjnych i ratunkowych, nie pozostawiać ani nie składować materiałów palnych, nie unieruchamiać drzwi przeciwpożarowych!
- Należy zwracać uwagę na sygnały akustyczne i/lub komunikaty z głośników; należy przestrzegać instrukcji służb ratowniczych.
- Budynki opuszcza się najbliższą bezpieczną drogą ewakuacyjną. Podczas ewakuacji należy udzielić pomocy osobom rannym i o ograniczonej możliwości poruszania się.



- Należy niezwłocznie opuścić windy i nie korzystać z nich ponownie!
- Natychmiast udaj się na miejsce zbiórki (informacja o jego lokalizacji jest wywieszona na miejscu).
- Ochrona siebie i innych osób ma zawsze najwyższy priorytet!



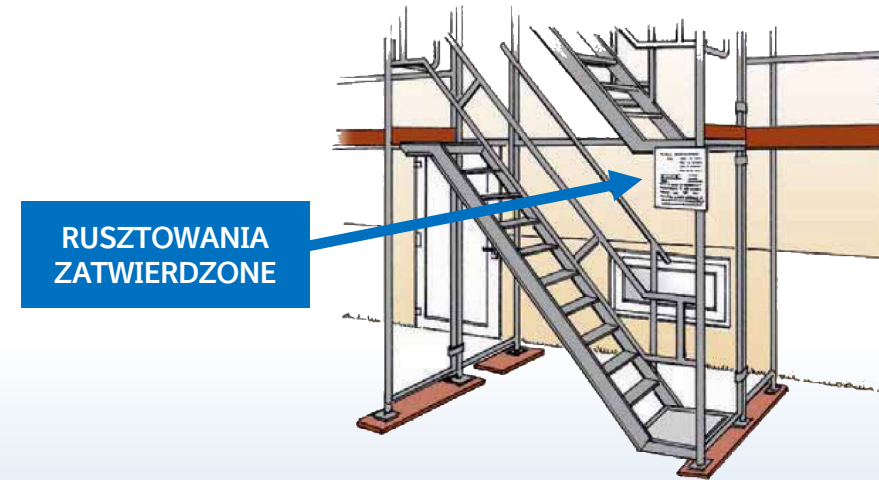
# Oznakowanie BHP

Zakaz	Ostrzeżenie	Nakaz	Środek ratunkowy	Ochrona przeciwpożarowa	Substancja niebezpieczna
					
Palenie zabronione	Ogólny znak ostrzegawczy	Stosuj ochronę stóp	Droga ratunkowa / wyjście awaryjne	Sygnalizator pożarowy	Szkodliwa dla zdrowia
					
Nieupoważnionym wstęp wzbroniony	Ostrzeżenie przed atmosferą wybuchową	Stosuj ochronę głowy	Pierwsza pomoc	Gaśnica	Łatwopalna

Na terenie naszego zakładu znajdziesz różnego rodzaju oznakowanie i instrukcje BHP w postaci zakazów, nakazów i ostrzeżeń. **Należy stosować się do tych instrukcji!** Samodzielnie dowiedz się o wyjściach awaryjnych i drogach ratunkowych, środkach pierwszej pomocy oraz lokalizacji gaśnic i sygnalizatorów pożarowych.

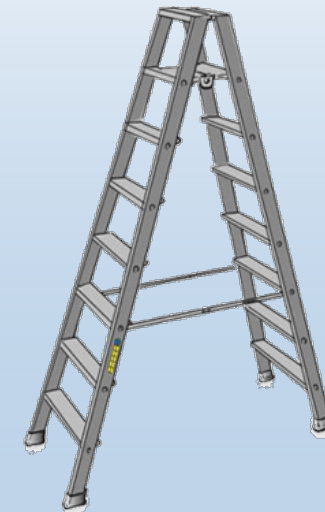
## Rusztowania

- Na rusztowanie wolno wejść dopiero po jego zatwierdzeniu przez osobę stawiającą rusztowanie.
- Zastosowanie mają ustawowe przepisy dotyczące korzystania z rusztowań.



## Drabiny

- Korzystanie z drabin jest ograniczone do krótkotrwałych prac o niewielkim zasięgu i niewielkim zagrożeniu, takich jak wymiana żarówek, montaż / demontaż małych i lekkich elementów, do techniki pomiarowej itp.
- Należy korzystać z drabiny zgodnie z instrukcjami bezpieczeństwa oraz jej przeznaczeniem! Upewnij się, że drabina jest odpowiednia dla danego zastosowania i stabilna.



- Odpady własne należy usuwać we właściwy sposób, nie wolno wyrzucać ich do ustawionych w zakładzie kontenerów na odpady!
- Wszystkie pozostałości materiałów muszą być usuwane samodzielnie przez firmę partnerską lub, w porozumieniu z bezpośrednią osobą kontaktową, dostarczane w postaci posortowanej do punktu utylizacji (opakowania itd.). Obowiązują wymogi określone w przepisach federalnego rozporządzenia w sprawie odpadów przemysłowych (Gewerbeabfallverordnung).
- Brudna woda, chemikalia, pozostałości farb, rozpuszczalniki, paliwa itp. nie mogą być odprowadzane do kanalizacji. Substancje te muszą być wprowadzane do cyklu utylizacji przez firmę partnerską poza zakładem lub w porozumieniu z bezpośrednią osobą kontaktową dostarczane do obiektów utylizacji odpadów właściwych dla lokalizacji zakładu.
- Brudnej wody i chemikaliów nie wolno pod żadnym pozorem odprowadzać do kanalizacji deszczowej (zielone oznakowanie).
- W razie awarii należy natychmiast wybrać zakładowy numer alarmowy „112”.



## Zobowiązujemy się do:

- oszczędnego korzystania z zasobów naturalnych, surowców i energii oraz stałego zwiększania wydajności
- dostarczania usług energetycznych, produktów i urządzeń, które poprawiają naszą efektywność energetyczną
- zapobiegania zanieczyszczeniom środowiska lub minimalizowania ich w ramach wszystkich działań

Dlatego też dla nasze firmy partnerskie obowiązują następujące zasady:



- Także firmy partnerskie mają za zadanie przyczynić się do poprawy efektywności energetycznej i ochrony środowiska poprzez oszczędne korzystanie z energii i zasobów. To jedno z kryteriów wyboru i oceny firm partnerskich.
- Firmy partnerskie instruują swoich pracowników w zakresie oszczędnego korzystania z energii i ochrony środowiska.

## Numer alarmowy: **112** (telefon w zakładzie)

Tel. kom.: lokalizacje Ingelheim, Dortmund i Rohrdorf: +49 (6132) 77-112

Biberach: +49 (7351) 54-112

Ochsenhausen: +49 (7352) 112

... lub przycisk alarmowy!

- Korzystaj ze środków ratunkowych na miejscu!
- Istnieje obowiązek udzielenia pierwszej pomocy!
- W przypadku jakichkolwiek urazów należy skonsultować się ze służbą ochrony zdrowia pracowników.
- Każdy wypadek przy pracy lub zdarzenie potencjalnie wypadkowe na terenie zakładu należy zgłaszać bezpośrednio osobie kontaktowej w Boehringer Ingelheim!
- W razie awarii (np. wyciek, wydostawanie się substancji) należy natychmiast nawiązać połączenie alarmowe! Odpowiedni numer alarmowy znajduje się na przekazanej Ci ulotce.

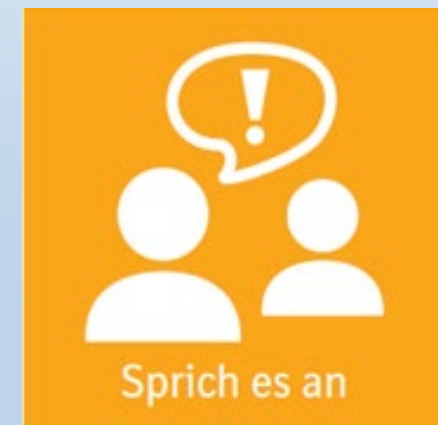




## Twoja bezpośrednia osoba kontaktowa w Boehringer Ingelheim:

- Informuje Cię w Twoim miejscu pracy o wszystkich kwestiach istotnych dla bezpieczeństwa (np. o lokalizacji środków ratunkowych i przeciwpożarowych, wyjściach awaryjnych i drogach ewakuacyjnych)
  - Wspiera Cię w przestrzeganiu zasad postępowania, uzgadnia z Tobą miejsce Twoich prac i ich wykonanie oraz przeprowadza dla Ciebie instruktaż na miejscu
  - Z odpowiednim wyprzedzeniem organizuje dla Ciebie odpowiednie zezwolenie/zezwoleńia, abyś mógł/mogła bez przeszkód wykonać uzgodnioną czynność
  - Twoją bezpośrednią osobą kontaktową jest pracownik Boehringer Ingelheim lub jego zastępca
- Informuj swoją bezpośrednią osobę kontaktową w Boehringer Ingelheim o:**

- Wypadkach i zdarzeniach potencjalnie wypadkowych
- Nieprawidłowościach w procesach operacyjnych (np. możliwe zagrożenia na skutek awarii) powodujących zagrożenia dla człowieka i środowiska



# Coś, na czym wyjątkowo nam zależy: bezpieczeństwo leków



Jeżeli napotkasz/zauważysz jakiegokolwiek problemy z produktem Boehringer Ingelheim (BI), takie jak np. efekt uboczny (np. swędzenie), przedawkowanie, dużą kruchość tabletki lub brak ulotki w opakowaniu, lub jeżeli dowiesz się, że inna osoba ma problem z produktem BI, prosimy o niezwłoczne zgłoszenie tego faktu do następującego działu:

Pharmacovigilance Germany

Telefon: +49 (6132) 77-2604

Faks: +49 (6132) 72-141522

E-mail: [PV\\_local\\_Germany@boehringer-ingelheim.com](mailto:PV_local_Germany@boehringer-ingelheim.com)



Prosimy podać jak najwięcej informacji, takich jak np.: imię i nazwisko / dane kontaktowe, nazwa produktu BI, informacje o problemie, takie jak np. zaistniałe skutki uboczne, informacje o pacjencie (wiek, płeć) oraz dzień, w którym dowiedziałeś(-aś) się o problemie.

**W razie wątpliwości nie wahaj się z nami skontaktować!**

# Osoby kontaktowe i linki



**Dla pytań dotyczących procesu meldowania:**

Ochrona Niemcy, telefon +49 (6132) 77 81 44

**Dla pytań dotyczących instruktażu bezpieczeństwa:**

Bezpieczeństwo pracy Niemcy, telefon +49 (6132) 77 80 63

[Dla pytań dotyczących ochrony danych:](#)



[Zasady postępowania dla firm partnerskich:](#)



Masz pytania dotyczące treści lub sytuacja na miejscu nie jest dla Ciebie jasna?  
Pomoże Ci Twoja osoba kontaktowa!

**Serdecznie dziękujemy za uwagę!**

